



تمرین اول : معنای این کلمات را رو به روی آنها بنویسید.

سَمَاءٌ : ...      قَمَرٌ : ...      شَمْسٌ : ...

تمرین دوم : هر کلمه را به معنای آن وصل کنید.

۱- شَجَرَ، شَجَرَةٌ ○ ترازو

۲- مِيزَان○ آفَرید

۳- خَلْق○ درخت

تمرین سوم : این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آنها را کامل کنید.

سوره‌ی نور، ۳۵

۱- مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ

...      ...      ...      از

سوره‌ی انعام، ۱۵۲

۲- وَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ

و تمام و کامل، پیمانه و ... را به عدالت برکنید.

سوره‌ی ابراهیم، ۲۲

۳- أَللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

... کسی است که ... و ... را.

معنای کلمات زیر را بنویس، اینها همه نام‌ها و صفات خداوند است.

عَلِیْمٌ :

رَحْمَنٌ :

رَزَّاقٌ :

بَصِيرٌ :

رَبٌ :

سَمِيعٌ :

بِرْزَانَهُ مَذَلَّةٌ



وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلِمَحٌ بِالْبَصَرِ ۝ وَلَقَدْ أَهْلَكَنَا  
أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُذَكَّرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي  
الرُّزْبُرِ ۝ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌ ۝ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي  
جَنَّتٍ وَنَهَرٍ ۝ فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُقْتَدِرٍ ۝

## سُورَةُ الرَّحْمَنِ

۷۸

آیاً هُنَّا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْءَانَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ  
عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝ الشَّمْسُ وَالقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝ وَالنَّجْمُ  
وَالشَّجَرُ يَسْجُدُانِ ۝ وَالسَّمَاءُ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ  
اَلَا تَطْغُوا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ  
وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ  
فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ وَالْحَبْثُ ذُو الْعَصْفِ  
وَالرَّيْحَانُ ۝ فِي أَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ خَلَقَ  
الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارِ ۝ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ  
مَارِجٍ مِنْ نَارٍ ۝ فِي أَيِّ ءالَّاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

## وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ

ما قرآن کریم را برای توجه و یادآوری، قابل فهم و آسان کردیم.

سوره‌ی قمر، آیه‌ی ۱۷

با کمک تصویر با دوستان خود، درباره‌ی این پیام قرآنی گفت و گو کنید.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

وَكُلُوا وَ اشْرَبُوا وَ لَا تُسْرِفُوا

وَ إِلَّا مَا لِلَّهِ الْأَكْبَرُ

وَ قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

وَ الصُّلُحُ خَيْرٌ



**فعالیت:** بررسی کنید پیام قرآنی این درس در سوره‌ی قمر چند بار تکرار شده است؟ آن را بخوانید.

آیات صفحه‌ی قبل را یک بار همراه با قرائت کتاب گویا بخوان.



آن  
زمان  
در  
میان



انس با قرآن کریم در استان خوزستان

خواندن  
از روی قرآن کامل

با راهنمایی آموزگار خود پس از آوردن قرآن کریم  
از دفتر مدرسه، آن را به صورت تصادفی باز کنید  
و از روی آن بخوانید.

## نظم در آفرینش

یک نکته از  
هزاران



إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ

قطعًاً ما هر چیز را به اندازه و سنجیده آفریدیم.

سوره‌ی قمر آیه‌ی ۴۹

دو نمونه از موارد نظم در آفرینش را که برای تو جالب بوده است، بنویس.





خواندن قرآن



صفحه‌ی ۵۳۲ قرآن کامل

رَبُّ الْمَسْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۚ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝۱۷

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۚ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ۚ فَبِأَيِّ إِلَاءِ  
رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝۱۹ يَخْرُجُ مِنْهُمَا الْمُؤْلُوُّ وَالْمَرْجَانُ ۚ فَبِأَيِّ  
إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝۲۲ وَلَهُ الْجَوَارُ الْمُنْشَاعُ فِي الْبَحْرِ كَلَّا عَلَمَ  
فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝۲۵ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ۚ وَيَبْقَى  
وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْبَحْلَلِ وَالْأَكْرَامِ ۚ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  
يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأنٍ ۝۲۸  
فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝۲۰ سَنَفْرُعُ لَكُمْ أَيْهَةُ الشَّقَالِنِ  
فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝۲۲ يَمْعَشُ الْجِنُّ وَالْإِنْسُ  
إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا  
لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا سُلْطَنٌ ۝۲۴ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  
يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُواظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرُانِ ۝۲۵ فَبِأَيِّ  
إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝۲۶ فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرَدَةً  
كَالْدِهَانِ ۝۲۷ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝۲۸ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ  
عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسُ وَلَا جَانٌ ۝۲۹ فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝۴۰

قرائت آیات درس را یک بار گوش کن و سعی کن مانند آن بخوانی.



قرائت آیات درس را گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با آن بخوانید.

خواندن قرآن



این آیات منتخب از سوره‌ی الرَّحْمَن را بخوانید و به معنای آنها توجه کنید.

۱- يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّوْلُؤُ وَ الْمَرْجَانُ ۲۲

بیرون می‌آید از آن دو (دریا) مروارید و مرجان

۲- يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَاءٍ ۲۹

همه‌ی کسانی که در آسمان‌ها و زمین هستند نیاز خود را از او (خدا) درخواست می‌کنند؛ در هر زمان او (خدا) در انجام کاری است.

۳- هَلْ جَزْءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۴۰

آیا جزا و پاداش نیکی، جز نیکی کردن است؟!

۴- فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَ نَخْلٌ وَ رُمَانٌ ۶۸

در آن دو (باغ) میوه و درخت خرما و انار است.

۵- تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ ۷۸

پر خیر و برکت است نام پروردگارت که با شکوه و بزرگوار است.

## کاردر کلاس



**تمرین اول:** معنای این کلمات را رو به روی آنها بنویسید.

إِسْمٌ : ...

إِحْسَانٌ : ...

جَزَاءٌ : ...

لُؤْلُؤٌ : ...

**تمرین دوم:** معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- هَلْ :  جز، مگر  آیا

۲- إِلَّا :  جز، مگر  آیا

۳- رُّمَانٌ :  انار  سبب

۴- كُلٌّ :  هر، همه  چیز

**تمرین سوم:** این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آنها را کامل کنید.

سوره‌ی زمر، ۶۲

۱- أَللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

... چیز است.

سوره‌ی فاطر، ۳

۲- هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ

... هیچ ... ... از ... هست؟!

سوره‌ی بقره، ۲۵۵

۳- أَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيْوُمُ

الله، ... ... بی ... ... ؟ که زنده و پاینده است.

۴- ... وَ جَنَاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَ الرَّيْتُونَ وَ الرُّمَانَ مُشَتَّبِهَا وَ غَيْرَ مُتَشَابِهٖ سوره‌ی انعام، ۹۹

... و باع‌هایی از درختان انگور و ... و ... ، گاه میوه‌هایی شبیه به هم و گاه متفاوت و متنوع.

این عبارات قرآنی را یک بار با توجه به معنا بخوان.

لَرْنَهْ مَدْنَهْ



يُعْرَفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ٤١ فَبِأَيِّ  
 عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٢ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ  
 يَطْوِفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ إِنِّي ٤٤ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  
 وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ ٤٥ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ  
 ذَوَاتَ آفَانِ ٤٨ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٤٩ فِيهِمَا  
 عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ ٥٠ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥١ فِيهِمَا مِنْ  
 كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ٥٣ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥٣ مُتَّكِئِينَ  
 عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَّى الْجَنَّتَيْنِ دَانِ ٥٤ فَبِأَيِّ  
 عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥٥ فِيهِنَّ قَاصِرَاتٍ طَرَفٌ لَمْ يَطْمِمُنَّ  
 إِنْسُ قَبْلَهُمْ وَلَا جَاءُ ٥٦ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥٦  
 كَانُوا يَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ٥٨ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٥٨  
 هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ٦٠ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا  
 تُكَذِّبَانِ ٦١ وَمَنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ ٦٢ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا  
 تُكَذِّبَانِ ٦٣ مُدْهَأَمَّتَانِ ٦٤ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٦٤  
 فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ ٦٦ فَبِأَيِّ عَالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٦٦